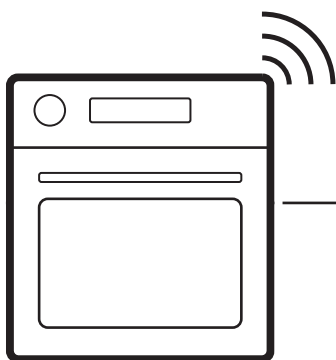


AEG



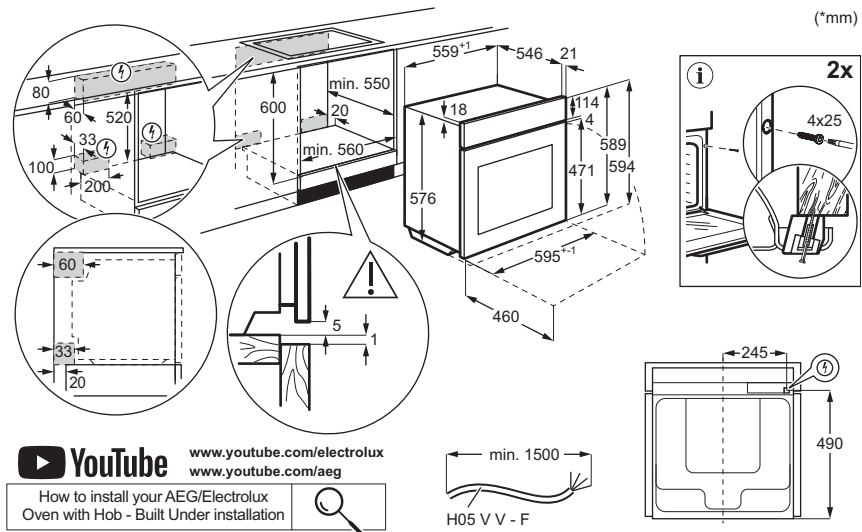
aeg.com/register



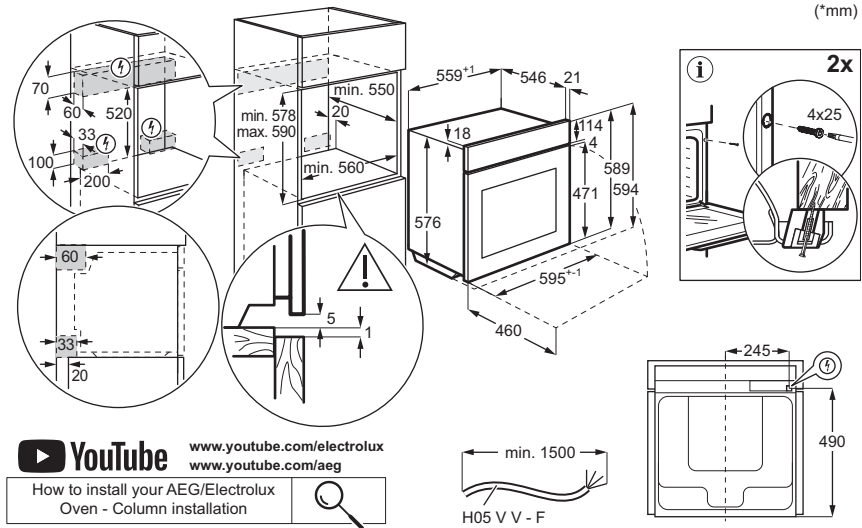
BS9900B
BS9900T
NBP9S831AB
NBP9S831AT
TP9SB82WAB
TP9SB831AB
TP9SB83FAB
TP9SB83FAT
TP9SB83ZAB

INSTAL·LACIÓ / INSTALACIÓN

(*mm)



(*mm)



CATALÀ

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT.....	3
2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT.....	5
3. DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE.....	7
4. ABANS DEL PRIMER ÚS.....	7
5. ÚS DIARI.....	8

6. CONSELLS I TRUCS.....	11
7. CURA I NETEJA.....	13
8. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES.....	15
9. EFICIÈNCIA ENERGÈTICA.....	16
10. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS.....	17

Subjecte a canvis sense preavís.

1. ⚠ INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i de fer servir l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap lesió o dany provocat per una instal·lació o ús incorrectes. Guardeu les instruccions en un lloc segur i accessible per a futures consultes.

1.1 Seguretat infantil i per a persones vulnerable

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als quals s'exposen. Els infants de menys de 8 anys i les persones amb discapacitats

greus i complexes s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.

- Cal tenir cura que els infants no juguin amb l'aparell ni amb els dispositius mòbils amb l'aplicació.
- Mantingueu tots els envasos lluny de l'abast dels nens i elimineu-los correctament.
- AVÍS: L'aparell i les parts de contacte s'escalfen durant l'ús. Mantingueu els nens i les mascotes allunyats durant l'ús i la refrigeració.
- Activeu el dispositiu de seguretat infantil, si està disponible.
- Els infants no han de netejar ni mantenir l'electrodomèstic sense supervisió.

1.2 Seguretat general

- Aquest electrodomèstic només té finalitats culinàries.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.
- Aquest aparell es pot fer servir en oficines, habitacions d'hotels, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan l'ús no superi els nivells (mitjans) de l'ús domèstic.
- No feu servir l'aparell abans d'instal·lar-lo a la seva estructura integrada.
- Abans de dur a terme qualsevol manteniment, desconnecteu l'aparell del subministrament elèctric.
- Si el cable d'alimentació està fet malbé, el fabricant, el centre de servei autoritzat o bé una persona qualificada l'ha de substituir per evitar qualsevol perill elèctric.
- AVÍS: Comproveu que l'aparell estigui apagat abans de canviar el llum per evitar que es produeixin possibles descàrregues elèctriques.
- AVÍS: L'aparell i les parts de contacte s'escalfen durant l'ús. Tingueu cura i eviteu tocar els elements d'escalfament o la superfície de la cavitat de l'aparell.
- Utilitzeu sempre guants de forn per retirar o introduir accessoris o recipients al forn.
- Utilitzeu únicament el sensor d'aliments (sensor de temperatura interna) recomanat per a l'aparell.
- No instal·leu l'aparell darrere d'una porta decorativa per evitar el sobreescalfament.
- Per retirar els suports de la graella, separeu de les parets laterals la part del davant del suport de la graella primer i, després, la part posterior. Instal·leu els suports de la reixeta en ordre invers.
- No feu servir netejadores de vapor per netejar l'aparell.
- No feu servir detergents abrasius agressius ni raspadors metàl·lics esmolats per netejar la porta de vidre, ja que podrien ratllar la superfície i fer que el vidre es trenqués.

2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

2.1 Instal·lació

AVÍS!

La instal·lació d'aquest aparell han d'anar a càrrec d'una persona qualificada.

- Retireu tot l'emalatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Consulteu les instruccions sobre la instal·lació al nostre lloc web.
- Aneu amb compte a l'hora de moure l'electrodomèstic, ja que pesa molt. Feu servir guants de seguretat i calçat tancat.
- No intenteu moure l'aparell tirant del mànec.
- Instal·leu l'aparell en un lloc segur i adequat, d'acord amb els requisits d'instal·lació.
- Mantingueu la distància mínima en relació amb els altres aparells i unitats.
- Abans de muntar l'electrodomèstic, assegureu-vos que estigui a nivell i que la porta s'obri sense cap limitació.
- L'aparell està equipat amb un sistema de refrigerament elèctric. S'ha de fer servir amb subministrament elèctric.

2.2 Connexió elèctrica

AVÍS!

Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

- Les connexions elèctriques les ha de fer un tècnic qualificat.
- Assegureu-vos que els paràmetres de la placa de característiques són compatibles amb les especificacions elèctriques de la xarxa elèctrica.
- L'aparell ha d'estar connectat a la presa de terra. Utilitzeu sempre un endoll a prova de cops instal·lat correctament.
- No utilitzeu adaptadors de connexió múltiple ni allargadors.
- Eviteu danyar l'endoll i el cable de xarxa. Si cal fer una substitució, l'ha de fer el nostre Centre de Servei Autoritzat.
- No deixeu que el cable d'alimentació toqui o entri en contacte amb la porta de l'aparell o la part inferior de la cavitat on heu instal·lat l'aparell, especialment quan està en funcionament o la porta és calenta.

- La protecció contra descàrregues de les parts actives i aïllades s'ha de fixar de manera segura i no ha de ser extraïble sense eines.
- Connecteu l'endoll de xarxa a la presa de corrent només al final de la instal·lació. Assegureu-vos que es pot accedir a l'endoll de xarxa després de la instal·lació.
- Si la presa de corrent no està ben fixada, no hi connecteu l'endoll de l'aparell.
- No desconnecteu l'electrodomèstic estirant el cable d'alimentació. Desconnecteu-lo sempre traient l'endoll.
- Feu servir només dispositius d'aïllament: tallacircuits amb protecció, fusibles (fusibles tipus caragol extrets del portafusibles), interruptors i contactors diferencials.
- La instal·lació elèctrica ha de disposar d'un dispositiu d'aïllament que desconnecti l'aparell de la xarxa en tots els pols, amb una amplada d'obertura de contacte d'almenys 3 mm.
- Aquest aparell se subministra amb un endoll principal i un cable principal.

2.3 Ús

AVÍS!

Risc de lesió, cremades i descàrregues elèctriques o explosió.

- No modifiqueu aquest aparell.
- Comproveu que els orificis de ventilació no estiguin bloquejats.
- No deixeu l'aparell desatès durant el funcionament.
- Netegeu l'electrodomèstic després de cada ús.
- Aneu amb compte quan obriu la porta de l'aparell durant el funcionament, ja que pot sortir aire calent i barreges inflamables d'ingredients alcohòlics.
- No feu servir l'aparell amb les mans molles ni quan l'aparell estigui en contacte amb l'aigua.
- No apliqueu pressió a la porta oberta.
- No feu servir l'aparell com a superfície de treball ni d'emmagatzematge.
- Mantingueu les espurnes i les flames obertes allunyades de l'aparell quan la porta estigui oberta.
- Feu servir només vidre i pots homologats per a la conservació.

- No poseu productes inflamables a prop de l'aparell.
- No compartiu la vostra contrasenya wifi.

AVÍS!

Risc d'espatllar l'aparell.

- Per evitar danys o decoloracions a l'esmalt:
 - No poseu estris de forn ni objectes directament a la part inferior de la cavitat.
 - No poseu paper d'alumini directament sobre el fons de la cavitat.
 - no introduïu aigua directament a l'aparell calent.
 - No deixeu plats ni aliments humits a l'aparell després de cuinar.
 - aneu amb compte quan traieu o instal·leu accessoris.
- La decoloració de l'esmalt o de l'acer inoxidable no afecta el rendiment de l'aparell.
- Feu servir una safata fonda per a pastissos humits, ja que els suc de fruita poden deixar taques permanents.
- Cuineu sempre amb la porta del forn tancada.
- Si l'aparell està instal·lat darrere d'un panell de moble, no en tanqueu el panell durant l'ús ni fins que l'aparell s'hagi refredat completament per evitar danys per la calor i la humitat.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: Aquests llums estan pensats per a suportar condicions físiques extremes en els electrodomèstics, com ara de temperatura, vibracions, humitat, o per a indicar informació sobre l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.
- Aquest producte incorpora una font de llum d'eficiència energètica de classe G.
- Feu servir exclusivament bombetes amb les mateixes especificacions.
- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Utilitzeu sempre recanvis originals.

2.4 Cura i neteja

AVÍS!

Risc de lesions, incendi o d'espatllar l'aparell.

- Apagueu i desendolieu l'aparell abans del manteniment.
- Assegureu-vos que l'aparell estigui fred per evitar que es trenqui el vidre. Si els panells de vidre de la porta estan danyats, poseu-vos en contacte amb el centre de servei autoritzat per a la seva substitució.
- Aneu amb compte quan traieu la porta de l'aparell, pesa.
- Netegeu i assequeu l'aparell, la seva cavitat i els accessoris després de cada ús per evitar la condensació de vapor, la corrosió i el deteriorament de la superfície.
- Comproveu el producte regularment per detectar signes de deteriorament que el puguin fer no apte per al contacte amb aliments, com ara esquerdes, bombolles, delaminació, contracció, adherència, corrosió o altres canvis visibles en la textura o l'aparença. Seguiu les instruccions de neteja i cura per prevenir-ne el deteriorament.
- Feu servir un drap de microfibra, aigua tèbia i detergents neutres per netejar l'aparell i els accessoris. No feu servir productes abrasius, coixinets, dissolvents, objectes amb vores afilades o metàl·lics.
- Seguiu les instruccions de seguretat de l'envàs quan feu servir un esprai per a forns.

Coccio al vapor

- El vapor alliberat pot causar cremades:
 - Teniu cura quan obriu la porta de l'aparell si la funció està activada. Podria sortir-ne vapor.
 - Obriu la porta de l'aparell amb cura després de la coccio al vapor.

2.5 Eliminació

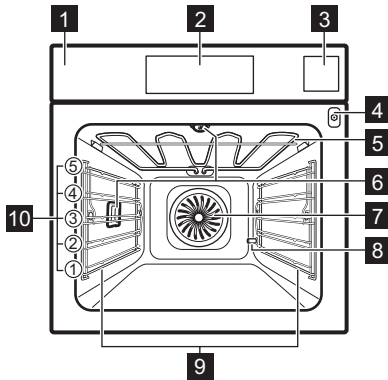
AVÍS!

Risc de lesions o ofegament.

- Poseu-vos en contacte amb les vostres autoritats municipals per saber com eliminar l'aparell.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i, a continuació, talleu i descarteu el cable elèctric.

3. DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE

3.1 Visió general



- 1 Tauler de control
- 2 Pantalla
- 3 Dipòsit d'aigua
- 4 Sòcol del sensor d'aliments
- 5 Element tèrmic
- 6 Llum
- 7 Ventilador
- 8 Sortida del tub de descalcificació
- 9 Suport de prestatge, desmuntable
- 10 Posicions del prestatge

9 Suport de prestatge, desmuntable

10 Posicions del prestatge

3.2 Pantalla

La pantalla és totalment interactiva i es pot desplaçar. Està dividida en seccions clarament definides que donen accés a diverses funcions i plats. També mostra l'estat de funcionament actual. Us podeu moure per la pantalla per navegar per l'esquerra o la dreta.

ⓘ Mantingueu-lo premut per engegar o apagar l'aparell.

☑ Per activar i desactivar les opcions.

⚙ Per anar al menú: Ajustes (Configuració).

♥ Per desar la configuració actual a: Favorits (Predilectes).

🔒 L'electrodomèstic està bloquejat.

📶 La connexió Wi-Fi (Wifi) està activada.

📶 El mode Operació remot (Funcionament remot) està activat.

4. ABANS DEL PRIMER ÚS

4.1 Connexió sense fil

L'aparell permet la connexió a xarxes wifi i la vinculació de dispositius mòbils. Podreu rebre notificacions, controlar i monitoritzar l'aparell des del vostre dispositiu mòbil.

Què cal per connectar l'aparell:

- Una xarxa sense fil amb connexió a internet.
- Dispositiu mòbil connectat a la mateixa xarxa sense fil.

1. Per descarregar l'aplicació, escanegeu el codi QR a la contraportada del manual d'usuari. També podeu descarregar l'aplicació corresponent des de la botiga d'aplicacions.
2. Seguiu les instruccions de registre de l'aplicació.
3. Engegueu l'aparell.

4. Pitgeu la pantalla per accedir al menú i pitgeu ⚙ Ajustes (Configuració) / Conexiones (Connexions).

5. Premeu per activar o desactivar: Wi-Fi (Wifi).

El mòdul sense fil de l'electrodomèstic arrenca en 90 s.

Frequència	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
	Bluetooth: 2400 - 2483.5 MHz
Potència màxima	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
	Bluetooth: EIRP < 20 dBm (100 mW)
Protocol	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11bgn

❗ Quan l'aparell està connectat a l'aplicació, pot rebre actualitzacions importants de software. Aquestes actualitzacions poden introduir noves funcionalitats, refinar funcions i icones existents, abordar possibles problemes i millorar el rendiment global del software. Per comprovar la versió del software instal·lat, aneu a la targeta de configuració.

4.2 Llicències de programari

El programari d'aquest producte conté components basats en programari lliure i de codi obert. AEG reconeix les contribucions de les comunitats de programari obert i robòtica al projecte de desenvolupament.

Per accedir al codi font d'aquests components basats en programari lliure i de codi obert, les llicències dels quals requereixen publicació, i per veure la totalitat de la informació de copyright i els termes de la llicència aplicables, visiteu: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (carpeta NIU6).

4.3 Preescalfat i neteja inicials

Preescalfeu l'electrodomèstic buit abans del primer ús. L'aparell pot emetre fum i olors desagradables. Ventileu l'habitació.

1. Retireu tots els accessoris i els suports laterals.
2. Entreu al menú i seleccioneu la funció de cuina.
3. La pantalla mostra un missatge emergent per iniciar el procés de preescalfament.
4. Confirmeu l'inici i seguïu les instruccions de la pantalla.
5. Apagueu l'aparell i deixeu que es refredi.
6. Netegeu l'interior del forn amb un drap de microfibra, aigua tèbia i un detergent suau. Substituïu accessoris i suports laterals.

4.4 Hora (Hora del dia)

1. Engengeu l'aparell.

2. Pitgeu  / Configuración (Configuració) / Hora (Hora del dia).
3. Establiu el temps.
4. Pitgeu: OK.

4.5 Dureza del agua (Duresa de l'aigua)

Quan connecteu l'aparell al subministrament elèctric, heu d'establir el grau de duresa de l'aigua. Feu servir la tira de paper de prova o poseu-vos en contacte amb la companyia subministradora de l'aigua per saber-ne la duresa.

1. Poseu la tira de prova a l'aigua de l'aixeta durant 1 s. No feu servir aigua corrent.
2. Sacsegeu la tira de prova per eliminar l'aigua que pugi haver-hi.
3. Espereu 1 min i comproveu la duresa de l'aigua amb la taula següent.
4. Ajusteu el nivell de duresa de l'aigua  Ajustes (Configuració) / Configuración (Configuració) / Dureza del agua (Duresa de l'aigua).

Els colors de la tira de prova continuen canviant. Comproveu la duresa de l'aigua en 1 min després de la prova.

Nivell de duresa de l'aigua	Tira de prova
1: tova	 
2: moderadament dura	
3: dura	
4: molt dura	

5. ÚS DIARI

5.1 Menú

Premeu la pantalla o el botó ON / Apagado/OFF (OFF) per entrar al menú.

- Inicio (Inici)
- Funciones (Funcions)
- Platos (Plats)

- Ajustes (Configuració)

5.2 Funciones (Funcions)

Funcions de cocció estàndard per a les necessitats habituals, com ara la calor superior i inferior , la graella , la cocció amb venti-

lador  i altres funcions. Podeu preparar els vostres plats de manera tradicional. Per obtenir més informació, consulteu la descripció de la pantalla o l'aplicació.

La llista de funcions pot variar depenent de la versió de programari.

1. Entreu al menú i seleccioneu: Funciones (Funcions).
2. Seleccioneu la funció de cocció i ajusteu la configuració.
3. Comença a cuinar i segueix les instruccions de la pantalla. Podeu connectar el sensor d'aliments en qualsevol moment abans o durant la cocció (si està disponible). Consulteu Ús diari, "Sensor tèrmic".
4. Pitgeu  per ajustar la configuració durant la cocció.

El llum es pot apagar automàticament a temperatures inferiors a 80 °C durant algunes funcions de cocció.

5.3 Funcions de cocció al vapor

Hi ha dues maneres de preparar menjar amb les funcions de vapor: ajustant la temperatura o el nivell de vapor.

 **Steamify** /  **Vapor**: vapor continu per obtenir aliments saludables i plens de sabor.

 **ProSteam**: obteniu aliments tendres i una superfície cruixent combinant el vapor i la calor. Ideal per a verdures, menjar a la cassola i carn.

 **AirFry Plus**: combina el vapor i la fregidora d'aire per obtenir aliments cruixents, sucosos i més saludables.

1. Entreu al menú i seleccioneu: Funciones (Funcions).
2. Seleccioneu la funció de cocció al vapor. La pantalla indica la configuració disponible.
3. Ajusteu la temperatura i el nivell de vapor, si està disponible.
4. Pitgeu: START i seguiu les instruccions de la pantalla.
5. Premeu la tapa del dipòsit d'aigua per obrir-lo i traieu-lo.
6. Ompliu el dipòsit d'aigua amb aigua freda de l'aixeta fins al nivell màxim (uns 950 ml). No feu servir altres líquids. Consulteu l'escala del dipòsit d'aigua.

7. Passeu un drap suau per fora del dipòsit de l'aigua, si cal. Empenyeu el dipòsit d'aigua fins a la seva posició inicial.

El vapor comença després d'uns 2 min. Quan l'aparell arriba a la temperatura establerta, sona el senyal.

8. Quan el dipòsit d'aigua es queda sense, sona el senyal. Torneu a omplir el dipòsit d'aigua.
9. Buideu el dipòsit d'aigua.
10. Un cop acabada la cocció, obriu amb compte la porta del forn. L'aigua residual es pot condensar a l'interior del forn.
11. Apagueu l'aparell.
12. Quan l'aparell estigui fred, eixugueu l'interior del forn amb un drap suau.

5.4 Platos (Plats)

La cuina assistida suggereix configuracions per a diferents plats i inclou les instruccions pas a pas, la temperatura i el temps de cocció. Podeu modificar la configuració durant la cocció i triar el mètode de cocció que preferiu, inclòs l'ús del sensor tèrmic. La disponibilitat de cada opció depèn del plat seleccionat.

1. Entreu al menú i seleccioneu .
2. Trieu un tipus d'aliment i un plat i seguiu els passos a la pantalla.

Quan la funció acabi, comproveu si el menjar està a punt. Allargueu el temps de cocció, si cal.

5.5 Opcions de preescalfament

L'aparell inclou diverses opcions de preescalfament i escalfament per garantir uns resultats de cocció òptims.

- Ninguna (Cap): manera convencional de preescalfar l'aparell. És l'opció predeterminada i està disponible per a totes les funcions de cocció. Es pot canviar la preferència per un altre tipus de preescalfament.
- Inteligente (Smart): ajuda a optimitzar el consum d'energia durant l'escalfament del forn en comparació amb Rápido (Ràpid).
- Rápido (Ràpid): escurça el temps d'escalfament. Només està disponible per a algunes funcions.

5.6 Temporizador (Temporitzador)



1. Trieu la funció de cocció i ajusteu la temperatura.
2. Pitgeu: Temporizador (Temporitzador).

- Definiu la durada. Podeu seleccionar el mode Finalitzar acció preferit prement un dels símbols.
- Pitgeu: OK per confirmar i tornar a la pantalla principal.

Finalizar acción (Finalitzar acció)



Sonar la alarma (So d'alarma): per establir un compte enrere. Quan el temporitzador arriba al temps establert, sona un senyal.



Alarma y apagado (So d'alarma i aturar la cocció): per establir un compte enrere. Quan s'acaba el temporitzador, sona el senyal i la cocció s'atura.



Solo mediante mensaje emergente (Només missatge emergent): quan s'acaba el temps, el missatge apareix a la pantalla.

El temporitzador es pot fer servir independentment, fins i tot quan el forn no està en funcionament.

Algunes funcions del rellotge poden no estar disponibles amb certes funcions de cocció.

Toqueu +5 min per allargar el temps de cocció.

Inicio retardado (Inici diferit) ⌚

Podeu ajornar l'inici i/o l'acabament de la cocció.

- Selecioneu la funció de cocció i ajusteu la configuració.
- Pitgeu ***.
- Toqueu: Inicio retardado (Inici diferit).
- Desplaceu-vos per ajustar l'hora d'inici desitjada i pitgeu: OK.
- Ara podeu configurar el que vulgueu Hora de fin (Hora de finalització) o premeu OK per saltar aquest pas.
- Pitgeu: OK per tornar a la pantalla principal.

Canvi de la configuració de temporitzador

Podeu canviar la temperatura en qualsevol moment durant la cocció.

- Pitgeu ^ / Temporizador (Temporitzador).
- Ajusteu un nou valor al temporitzador. Pitgeu: OK.

5.7 Favoritos (Predilectes) ♥

Aquesta funcionalitat només està disponible per a alguns models.

Podeu desar fins a 20 configuracions preferides, com ara una funció de cocció o un plat.

Per desar una configuració, seleccioneu l'opció que preferiu i pitgeu ♥.

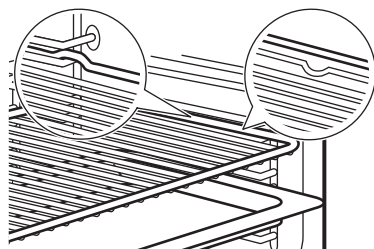
5.8 Accessoris



Accessoris disponibles segons el model. Escanegeu el codi QR per saber com utilitzar els accessoris subministrats amb l'aparell. Podeu comprar accessoris addicionals per separat. Per obtenir

més informació, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor local.

Inseriu l'accessori (reixeta metàl·lica / safata) entre les barres guia del suport. Assegureu-vos que la reixeta toqui la part posterior de l'interior del forn. Una petita entalladura a la part superior augmenta la seguretat i evita que es tombi. El rivet que envolta la reixeta impedeix que els recipients llisquin del presstatge.



Si la safata té pendent, poseu-la que quedi mirant cap a la part posterior de l'interior del forn.

Si la graella té un esglaó, poseu-la cap a la part davantera de l'interior del forn.

Si hi ha alguna inscripció a l'accessori, assegureu-vos que quedi davant vostre.

Si feu servir una safata amb forats, poseu la safata / paella a sota per recollir el líquid de degoteig.

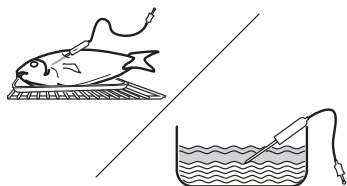
5.9 Sonda térmica (Sensor d'aliments) 🍴

Mesura la temperatura interna dels aliments.

Hi ha dues temperatures per configurar:

- °C - temperatura del forn. Ha de ser almenys 25°C més alta que la temperatura de la sonda d'aliments.
- 🍴: temperatura del sensor d'aliments.

1. Seleccioneu una funció de cocció del menú: Funciones (Funcions) o un plat del menú: Platos (Plats).
2. Ajusteu la temperatura del forn i el temps de cocció, si cal.
3. Confirmeu la configuració i inicieu la cocció.
4. Introduïu la punta del sensor d'aliments al mig de la carn o el peix (si pot ser, a la part més gruixuda). Per a cassoles, poseu la punta de la sonda d'aliments exactament al centre, estabilitzada en un ingredient sòlid. Assegureu-vos que la punta no toqui la part inferior del recipient de forn.



5. Introduïu els aliments preparats al forn.
 6. Endolheu la sonda tèrmica al terminal que hi ha dins l'electrodomèstic. Consulteu Descripció del producte.
- La pantalla indica el símbol i la temperatura actual de la sonda tèrmica.
7. Píteu $\wedge$ per ajustar la configuració.
 8. Seleccioneu la targeta Sonda tèrmica (Sensor d'aliments) per ajustar la

temperatura central de la sonda o configurar l'opció preferida:

- Sonar la alarma (So d'alarma): quan el forn arriba a la temperatura fixada, sona un senyal.
- Alarma y apagado (So d'alarma i aturar la cocció): quan el forn arriba a la temperatura fixada, sona un senyal acústic i la cocció s'atura.

9. Confirmeu la configuració.
10. Quan el menjar arriba a la temperatura definida, sona un senyal. Comproveu si el menjar està a punt. Allargueu el temps de cocció, si cal.
11. STOP: píteu-lo per desactivar la funció de cocció.
12. Extraieu la sonda tèrmica del terminal i traieu el plat de l'electrodomèstic.

5.10 Bloqueo de seguridad (Bloqueig infantil)

Aquesta funció evita que l'electrodomèstic es pugui utilitzar accidentalment. Es pot activar en qualsevol moment.

1. Entreu al menú.
2. Seleccioneu / Preferencias (Preferències) / Bloqueo de seguridad (Bloqueig infantil).

Bloqueo de seguridad (Bloqueig infantil) està activat. Per habilitar l'ús de l'aparell, premeu les lletres de codi en ordre alfabètic.

6. CONSEJES I TRUCS

6.1 Recomendaciones de cocció

La temperatura i els temps de cocció de les taules són només orientatius. Depenen de les receptes i de la qualitat i la quantitat dels ingredients que es facin servir. Si no podeu trobar la configuració per a una recepta específica, busqueu-ne una similar.

Compteu les posicions dels nivells des de la part inferior del forn.

Símbols utilitzats a les taules:

	Tipus d'aliment
	Funció de cocció
°C	Temperatura

	Pes (kg)
	Nivell
	Temps de cocció (min)
	Informació adicional

6.2 Horneado húmedo + ventilador (Cocció amb ventilació)

Per a millors resultats, seguiu les indicacions de la taula següent.

Feu servir una safata de forn o safata de degoteig

	°C		
Rotlles dolços, 16 peces	180	2	25 - 35
Braç de gitano	180	2	15 - 25
Peix sencer, 0,2 kg	180	3	15 - 25
Galetes, 16 peces	180	2	20 - 30
Macaroons, 24 peces	160	2	25 - 35
Muffins, 12 peces	180	2	20 - 30
Pasta salada, 20 peces	180	2	20 - 30
Galetes de pasta trencada, 20 peces	140	2	15 - 25
Pastissets, 8 peces	180	2	15 - 25

6.3 Informació pels organismes de proves i assaigs

Proves de conformitat amb EN 60350-1, IEC 60350-1.

Feu servir la funció: ProSteam, nivell: Vapor solo (Vapor màxim).

		°C		
Broccoli				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
màx.	3	100	10 - 11	2) 3) 4)
Pèsols, congelats				
2 x 1,5	2 i 4	100	-	5) 3) 6)

- 1) Fes servir un joc de vapor Gastronorm de 2/3, perforat.
- 2) Preescalfeu l'aparell fins que s'assoleixi la temperatura establerta fent servir la configuració: Precalentamiento (Preescalfar) / Ninguna (Cap). No feu servir: Precalentamiento (Preescalfar) / Rápido (Ràpid) i Inteligente (Smart).
- 3) Poseu la safata de forn al primer nivell de prestatge, amb el pendent cap a la part posterior de l'interior del forn.
- 4) Feu servir un contenidor perforat d'acord amb IEC 60350-1.
- 5) Fes servir 2 jocs de vapor Gastronorm de 2/3, perforats.
- 6) Fins que la temperatura del punt més fred sigui de 85 °C.

Receptes al vapor addicionals

		°C		
Plat combinat al vapor (2 racions)				

		°C		
 1)	1 i 4	100	40 2)	3) 4) 5)
Púding de caramel (6 porcions)				
 6)	2	90	35 - 45	7)
Crema				
 8)	2	85	35 - 45	9)
Pa blanc				
	2	180	40 - 50	10)
 11)				
Pollastre				
 12)	2	200	60 - 70	13) 14)

- 1) Nivell de set: Vapor solo (Vapor màxim).
- 2) 40 min per a patates; 8 - 10 min per a salmó; 10 - 12 min per a bròquil
- 3) Fes servir un joc de vapor Gastronorm de 1/2 (perforat) per a patates i bròquil, i un joc de vapor de 1/2 Gastronorm (no perforada) per al salmó.
- 4) Poseu el salmó al nivell 2, les patates i el bròquil al nivell 4.
- 5) Poseu els ingredients al forn l'un després de l'altre en el moment indicat perquè tots els aliments es cuin alhora. Podeu cuinar dues porcions alhora.
- 6) Nivell del joc: Humedad alta (Humitat alta).
- 7) Plats rodons de porcellana sobre la graella.
- 8) Nivell del joc: Vapor solo (Vapor màxim).
- 9) Feu servir un joc de vapor Gastronorm de 1/2, no perforat.
- 10) Feu servir la safata de forn amb el pendent en direcció a la part posterior de l'interior del forn.
- 11) Nivell del joc: Humedad baja (Humitat baixa). Feu servir la funció ProSteam només si la funció Horneado de pan (Coccio de pa) no està disponible.
- 12) Nivell del joc: Humedad baja (Humitat baixa).
- 13) Feu servir Graella.
- 14) Poseu la safata de forn al primer nivell de prestatge per recollir el greix que pugui gotejar.

6.4 Informació pels organismes de proves i assaigs

Proves de conformitat amb EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Pastissos petits, 20 per safata				
	160	25 - 35	3	1)2)

	°C			
	160	25 - 35	3	1)2)
	150	30 - 40	2 i 4	1)2)3)
Biscuit sense greix				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 i 3	2)5)
Pastís de poma				
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)
Torrades				
	230	1 - 5	4	2)4)7)

1) Poseu la safata de forn amb pendent cap a la porta.

2) Preescalfeu l'aparell fins a la temperatura establerta fent servir la configuració: Precalentamiento (Preescalfar) / Ninguna (Cap) No feu servir: Precalentamiento (Preescalfar) / Rápido (Ràpid) i Inteligente (Smart).

3) Feu servir una cassola universal a la quarta posició del prestatge.

4) Ús Graella.

5) Feu servir la graella i la safata de forn a sota. Poseu la safata de forn amb pendent cap a la porta.

6) 2 motlles en diagonal (Ø 20 cm). El de la dreta hauria d'anar més al davant que el de l'esquerra.

7) Segons: IEC 60350-1:2016 i IEC 60350-1:2023.

Receptes addicionals

		°C		
Merenga				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

1) Poseu la safata de forn amb pendent cap a la porta.

2) Feu servir paper d'enfornar.

3) Preescalfeu l'aparell fins a la temperatura configurada fent servir la configuració: Precalentamiento (Preescalfar) / Ninguna (Cap) No feu servir: Precalentamiento (Preescalfar) / Rápido (Ràpid) i Inteligente (Smart).

7. CURA I NETEJA

7.1 Notes sobre la neteja

- Feu servir una solució de neteja per a superfícies de metall.
- Feu servir un netejador de forns especial per a taques difícils.
- Feu servir el descalcificador líquid recomanat pel fabricant per eliminar els residus de calç.
- No emmagatzemeu menjar a l'aparell durant més de 20 minuts.
- No renteu els accessoris al rentavaixelles.

7.2 Extracció dels suports laterals

1. Assegureu-vos que l'aparell està fred.

2. Amb cura, tireu cap amunt dels suports de la reixeta i traieu-los de la captura davantera.
3. Traieu l'extrem davanter del suport de la reixeta de la paret lateral.
4. Traieu els suports de la captura posterior.
5. Torneu a posar els suports dels prestatges a la posició inicial. Repetiu els passos en sentit invers.

Si l'aparell ve amb guies telescòpiques, els seus elements de retenció han de mirar cap endavant.

7.3 Mantenimiento (Manteniment)

Limpeza vapor (Neteja amb vapor)	Aquest programa neteja l'aparell quan està una mica brut. El vapor estova el greix o els residus, facilitant la neteja.
----------------------------------	---

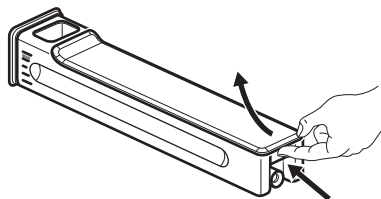
Descalcificación (Descalcificació)	Netejar dels residus de calç del circuit del generador de vapor.
------------------------------------	--

Desecar (Assecat)	Procés per assecar la condensació de la cavitat després de cuinar al vapor.
-------------------	---

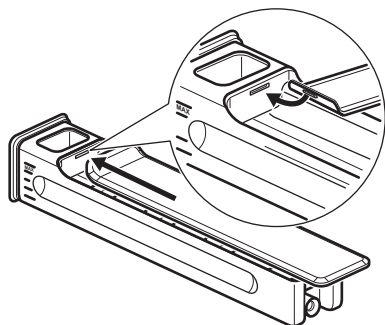
Aclarado (Esbandida)	Procés per esbandir i netejar el circuit del generador de vapor després d'utilitzar sovint les funcions de vapor.
----------------------	---

7.4 Neteja del dipòsit d'aigua

1. Pitgeu suaument la tapa frontal del dipòsit d'aigua.
2. Pitgeu el dipòsit d'aigua per extreure'l de l'aparell.
3. Traieu la tapa del dipòsit d'aigua. Aixequem la coberta en correspondència amb la protuberància a la part posterior.



4. Renteu les peces del dipòsit d'aigua amb aigua i sabó. No feu servir esponges abrasives i no poseu el dipòsit d'aigua als rentaplats.
5. Torneu a muntar el dipòsit d'aigua.
6. Munta la tapa. Inserir primer l'encaix frontal i apreteu-lo després contra el cos del calaix.

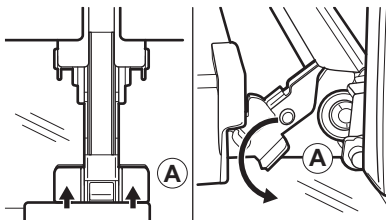


7. Introduïu el dipòsit d'aigua.

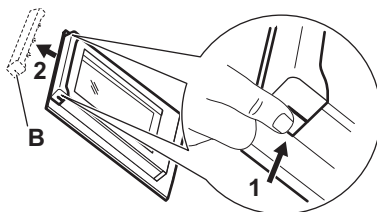
8. Empenyeu el dipòsit d'aigua cap a l'aparell fins que quedi encaixat.
9. Tanqueu suaument la tapa frontal del dipòsit d'aigua.

7.5 Treure i instal·lar la porta

1. Assegureu-vos que l'aparell està fred.
2. Obriu la porta completament.
3. Colleu les palanques de fixació A a les dues frontisses de la porta.



4. Tanqueu la porta parcialment fins que s'aturi i, a continuació, aixequeu-la de les frontisses. Aneu amb compte, la porta és pesada.
5. Poseu la porta sobre un drap suau sobre una superfície estable.
6. Agafeu l'embellidor B situat a la vora superior de la porta pels dos costats i empenyeu-lo cap endins per alliberar la junta del clip.



7. Tireu l'embellidor cap endavant per retirar-lo.
8. Aixequeu cada panell de vidre per la seva vora superior i traieu-lo de la guia. Tracteu el vidre amb cura, especialment al voltant de les vores del plafó davanter. El vidre podria trencar-se.
9. Netegeu el panell de vidre amb aigua i sabó. Assequeu el plafó de vidre amb cura. No netegeu els plafons de vidre al rentavaixelles.

Després de la neteja, feu els passos anteriors en l'ordre oposat.

Assegureu-vos que els plafons de vidre estiguin instal·lats en la posició correcta, o la superfície de la porta es podria sobreescalfar.

7.6 Substitució de la bombeta

Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i espereu fins que estigui fred.

Substituïu el llum per un d'adequat resistent a temperatures de 300 °C.

Llum superior

1. Feu girar la coberta de vidre per retirar-la.
2. Retireu l'anella metàl·lica i netegeu la coberta de vidre.
3. Substitució de la bombeta.

4. Fixeu l'anella metàl·lica a la coberta de vidre i instal·leu-la.

Llum lateral

1. Traieu el suport de la reixeta esquerra per accedir al llum.
2. Utilitzeu un tornavís Torx 20 per retirar la coberta.
3. Netegeu la coberta de vidre.
4. Substituïu la bombeta.
5. Col·loqueu el marc de metall i el segell. Colleu els cargols.
6. Instal·leu el suport de la reixeta esquerra.

8. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Si no podeu solucionar el problema, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o amb un centre de servei autoritzat. Els detalls del servei es troben a la placa de característiques, situada al marc frontal. La podreu veure si obriu la porta. No traieu la placa de característiques.

Si la pantalla mostra un codi d'error que no es troba a la taula, apagueu i enceneu l'interruptor de casa vostra per reiniciar l'electrodomèstic. Si es torna a mostrar el codi d'error, poseu-vos en contacte amb un centre de servei tècnic autoritzat.

No podeu activar ni fer funcionar l'aparell.

- L'aparell no està connectat a la xarxa elèctrica o està connectat incorrectament.

L'aparell no s'escalfa.

- El rellotge no està ajustat.
- Funció de bloqueig està activat.
- La desconnexió automàtica està activada.
- Bloqueo de seguridad (Bloqueo infantil) està activat.
- El mode de demostració està activat: codi de desactivació: 2468.

El llum no funciona. S'ha fos la bombeta. Substituïu la bombeta.

L'aparell no reté el dipòsit d'aigua després d'introduir-lo. - No heu premut completament el cos del dipòsit d'aigua. Inserir a fons el dipòsit d'aigua a l'interior de l'aparell.

Surt aigua del dipòsit d'aigua. - No heu muntat correctament la tapa del dipòsit d'aigua.

El dipòsit d'aigua és difícil de netejar. - Assegureu-vos que la tapa estigui treta abans de començar a netejar.

No hi ha aigua dins la safata després de la descalcificació. - El dipòsit d'aigua no s'ha omplert fins al nivell màxim. Comproveu si s'ha posat aigua / producte descalcificador al dipòsit.

Hi ha aigua bruta a la part inferior de la cavitat després de la descalcificació. - La safata està en una posició incorrecta a la reixeta. Traieu l'aigua residual i el producte descalcificador del fons de l'aparell. La pròxima vegada, poseu la safata al primer nivell.

Hi ha massa aigua a la part inferior de la cavitat després de la neteja. - Heu posat massa detergent a l'aparell abans de començar a netejar. La propera vegada distribuïu uniformement una capa fina de detergent per les parets de la cavitat.

El rendiment de neteja no és satisfactori. - Heu començat a netejar quan l'aparell estava massa calent. Espereu-vos que es refredi. Repetiu la neteja.

❗ La neteja sempre s'atura si es talla el subministrament elèctric. Repetiu la neteja si es para per un tall de corrent elèctric.

Problemes amb el senyal de la xarxa sense fil. - Comproveu si el vostre dispositiu mòbil està connectat a la xarxa sense fil. Comproveu la xarxa wifi i l'encaminador (router). Reinicieu l'encaminador.

S'ha instal·lat un nou encaminador o s'ha canviat la configuració de l'encaminador (només en models seleccionats). - Torneu a configurar l'aparell i el dispositiu mòbil.

El senyal de xarxa sense fil és feble. - Acosteu l'encaminador al màxim a l'aparell.

El senyal sense fil es veu interromput per un altre forn microones que hi ha a prop de l'aparell. - Apagueu el forn microones. Mireu de no fer servir un altre forn microones ni l'operació remota de l'electrodomèstic alhora. Les microones interrompen el senyal Wi-Fi (Wifi).

F102: la porta no està completament tancada o el pany està fet malbé. Tanqueu la porta. Apagueu i torneu a engegar l'aparell.

F111: la Sonda tèrmica (Sensor d'aliments) no està correctament inserida al terminal. Endolheu correctament la Sonda tèrmica (Sensor d'aliments) al terminal.

F240, F439: els camps tàctils de la pantalla no funcionen bé. Netegeu la superfície de la pantalla. Assegureu-vos que no hi ha pols sobre els camps tàctils.

F601: hi ha algun problema amb el senyal Wi-Fi (Wifi). Comproveu la connexió de la xarxa. Vegeu Abans del primer ús, Connexió sense fil.

F604: la primera connexió a la Wi-Fi (Wifi) ha fallat. Apagueu i torneu a engegar l'aparell. Vegeu Abans del primer ús, Connexió sense fil.

F908: el sistema de l'electrodomèstic no pot connectar-se amb el tauler de control. Apagueu i torneu a engegar l'aparell.

F131: la temperatura del sensor de vapor és massa alta. ¹⁾ Apagueu l'aparell i espereu que es refredi. Torneu a engegar l'aparell.

F144: el sensor del Dipòsit d'aigua no pot mesurar-ne el nivell. ¹⁾ Buideu el Dipòsit d'aigua i torneu-lo a omplir.

F508: el Dipòsit d'aigua no funciona correctament. Si algun dels missatges següents segueix apareixent a la pantalla, vol dir que algun subsistema defectuós pot haver-se desactivat. ¹⁾ Apagueu i torneu a engegar l'aparell.

F602, F603: la Wi-Fi (Wifi) no està disponible. ¹⁾ Apagueu i torneu a engegar l'aparell.

9. EFICIÈNCIA ENERGÈTICA

9.1 Fitxa informativa del producte i informació del producte segons el Reglament (UE) núm. 65/2014 i el Reglament (UE) núm. 66/2014

Nom del proveïdor	AEG
Identificació de model	BS9900B 944035029 BS9900T 944035020 NBP9S831AB 944035064 NBP9S831AT 944035065 944035127 TP9SB82WAB 944035053 TP9SB831AB 944035112 TP9SB83FAB 944035054 TP9SB83FAT 944035030 TP9SB83ZAB 944035021
Índex d'eficiència energètica	61.9
Classe d'eficiència energètica	A++
Consum energètic amb càrrega normal i mode convencional	0.99 kWh/cicle
Consum energètic amb càrrega normal i mode amb ventilació	0.52 kWh/cicle
Nombre de cavitats	1
Font de calor	Electricitat

Volum	70 l	
Tipus de forn	Forn integrat	
Massa	BS9900B	39,0 kg
	BS9900T	39,0 kg
	NBP9S831AB	39,0 kg
	NBP9S831AT	39,0 kg
	TP9SB82WAB	38,5 kg
	TP9SB831AB	39,5 kg
	TP9SB83FAB	39,0 kg
	TP9SB83FAT	39,5 kg
	TP9SB83ZAB	38,5 kg

Aparell provat d'acord amb: EN IEC 60350-1.

¹⁾ Si apareix cap d'aquests errors, la resta de les funcions de l'electrodomèstic seguiran operatives com en condicions normals.

9.2 Requisits d'informació d'acord amb núm. 2023/826 (UE)

Consum energètic en mode d'espera	0,8 W
Consum energètic en mode d'espera connectat a la xarxa	2,0 W
Temps màxim necessari perquè l'aparell arribi de forma automàtica al mode de baix consum	20 min

Aparell provat d'acord amb: EN 50564, EN 63474.

Per obtenir més informació sobre com s'activa i es desactiva la connexió de la xarxa sense fil, vegeu Abans del primer ús.

9.3 Consells d'optimització

- Mantingueu la porta tancada durant la cocció i eviteu obrir-la sovint.
- Manteniu la junta de la porta neta i assegureu-vos que està ben fixada al seu lloc.
- Feu servir estris metàl·lics o foscos i no reflectants.
- Eviteu el preescalfament llevat que sigui necessari.
- Minimitzeu les pauses entre coure diversos plats.
- Sempre que pugueu, feu servir funcions de cocció amb ventilador (només en alguns models).

- Feu servir la calor residual per mantenir el menjar calent. Reduïu la temperatura de l'electrodomèstic a mínim 3 - 10min abans d'acabar la cocció.
- Apagueu el llum durant la cocció si no és necessari.
- Horneado húmedo + ventilador (Cocció amb ventilació) (només alguns models). Aquesta funció es feia servir per complir amb la classe d'eficiència energètica i els requisits de disseny ecològic (d'acord amb EU 65/2014 i EU 66/2014). Proves de conformitat amb: IEC/EN 60350-1. La porta del forn ha d'estar tancada durant la cocció perquè la funció no s'interrompi i el forn funcioni en condicions òptimes. Quan feu servir aquesta funció, el llum s'apaga automàticament. En alguns models això dura 30 s.
- Quan sigui possible, desactiveu el wifi. Consulteu Abans del primer ús.
- Apagament automàtica: per motius de seguretat, si la funció de cocció és activa i no s'han canviat els paràmetres, l'aparell s'apaga automàticament després d'una estona. Per activar una funció de cocció més temps, configureu el temps de cocció.
 - 12.5 h: 30-115 °C
 - 8.5 h: 120-195 °C
 - 5.5 h: 200-245 °C
 - 3 h: Màxim 250 °C

10. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol . Poseu l'embalatge als contenidors adients al posterior reciclatge. Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i elec-

trònics. No llenceu els aparells marcats amb el símbol  amb les deixalles domèstiques. Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la vostra oficina municipal.

ESPAÑOL

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	18
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	20
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	22
4. ANTES DEL PRIMER USO.....	22
5. USO DIARIO.....	23

6. CONSEJOS.....	26
7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	28
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	30
9. EFICIENCIA ENERGÉTICA.....	31
10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....	32

Salvo modificaciones.

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños sufridos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato y dispositivos móviles con la aplicación.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- ADVERTENCIA: El aparato y sus piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y mascotas alejados mientras esté utilizando el aparato y cocinando.
- Active el dispositivo de seguridad para niños si está disponible.
- Los niños no deben limpiar ni encargarse del mantenimiento del aparato sin supervisión.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitacio-

nes de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda en promedio los niveles de uso doméstico.

- No utilice el aparato antes de empotrarlo.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de realizar tareas de mantenimiento.
- Si el cable de alimentación presenta algún daño, el fabricante, su centro de asistencia técnica autorizado o un profesional cualificado similar tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- **ADVERTENCIA:** Antes de sustituir la bombilla del horno, asegúrese de desconectar el aparato de la red eléctrica para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- **ADVERTENCIA:** Durante el uso, el producto y sus partes accesibles estarán calientes. Debe tener cuidado para evitar tocar los elementos de calentamiento o la superficie del interior del aparato.

- Utilizar siempre guantes o manoplas para horno para retirar o introducir accesorios o recipientes.
- Utilice únicamente la sonda térmica (la sonda de temperatura interna) recomendada para este aparato.
- No instale el aparato detrás de una puerta decorativa para evitar sobrecalentamientos.
- Para retirar los carriles de apoyo, tire primero del frontal del carril y, a continuación, separe el extremo trasero de las paredes laterales. Instale los carriles de apoyo en el orden inverso.
- No utilice limpiadores de vapor para limpiar el producto.
- Para limpiar el cristal de la puerta delantera del horno, no utilice limpiadores abrasivos fuertes, rascadores metálicos, lana de alambre ni lejía. Estos materiales pueden causar que las superficies de vidrio se rayen y se rompan.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Installation

ADVERTENCIA!

Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación disponibles en nuestro sitio web.
- Tenga cuidado al mover el aparato, ya que es pesado. Utilice guantes de protección y calzado cerrado.
- No tire nunca del aparato sujetando el asa.
- Instale el aparato en un lugar seguro y adecuado que cumpla los requisitos de instalación.
- Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario.
- Antes de montar el aparato, asegúrese de que esté nivelado y de que la puerta se abra sin dificultad.
- El aparato está equipado con un sistema de refrigeración eléctrica. Debe utilizarse con la fuente de alimentación eléctrica.

2.2 Conexión eléctrica

ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- Asegúrese de que los parámetros de la place de características técnicas son compatibles con los valores del suministro eléctrico.
- El aparato debe estar conectado a tierra. Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores múltiples ni cables prolongadores.
- Evite dañar el cable o el enchufe de alimentación. Si es necesario sustituirlo, deberá hacerlo nuestro centro de asistencia técnica autorizado.
- Evite que el cable de alimentación toque o quede cerca de la puerta del aparato o con el hueco por debajo del aparato,

sobre todo mientras funciona o si la puerta está caliente.

- La protección contra descargas eléctricas de las piezas con corriente y aisladas debe fijarse de forma que no se pueda retirar sin herramientas.
- Conecte el enchufe de alimentación a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de que se pueda acceder al enchufe de alimentación después de la instalación.
- Si la toma de corriente está floja, no conecte el enchufe.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. Tire siempre del enchufe.
- Utilice únicamente dispositivos de aislamiento correctos: protección contra cortocircuitos, fusibles (tipo tornillo que se retiran del soporte), dispositivos de fuga a tierra y contactores.
- La instalación eléctrica debe tener un dispositivo de aislamiento que desconecte todos los polos del aparato de la red, con una distancia de aislamiento de al menos 3 mm.
- El aparato se suministra con enchufe y cable de red.

2.3 Uso

ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- No modifique este aparato.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén bloqueadas.
- No deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
- Limpie el aparato después de cada uso.
- Tenga cuidado al abrir la puerta del aparato mientras esté funcionando, ya que pueden salir aire caliente y mezclas inflamables procedentes de los ingredientes alcohólicos.
- No utilice el aparato con las manos mojadas ni con agua en contacto.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni para depositar objetos.
- Mantenga las chispas y las llamas abiertas alejadas del aparato cuando la puerta esté abierta.

- Utilice únicamente frascos y tarros de vidrio homologados para conservar alimentos.
- No coloque productos inflamables cerca del aparato.
- No comparta su contraseña Wi-Fi.

ADVERTENCIA!

Riesgo de daños en el aparato.

- Para evitar daños o decoloraciones en el esmalte:
 - No coloque recipientes para horno ni objetos directamente sobre el fondo de la cavidad.
 - No coloque papel de aluminio directamente sobre el fondo de la cavidad.
 - no ponga agua directamente en el aparato caliente.
 - No deje platos y alimentos húmedos en el aparato después de cocinar.
 - Tenga cuidado al retirar o instalar accesorios.
- La decoloración del esmalte o del acero inoxidable no afecta al rendimiento del aparato.
- Utilice un molde hondo para los pasteles húmedos, ya que los jugos de las frutas pueden causar manchas permanentes.
- Cocina siempre con la puerta del aparato cerrada.
- Si el aparato está instalado detrás de un panel de mueble, no cierre el panel durante el uso ni hasta que el aparato se haya enfriado por completo para evitar daños por calentar y humedad.
- En relación con la(s) lámpara(s) contenidas en este producto y las lámparas de repuesto a la venta por separado: Estas lámparas están previstas para soportar condiciones físicas extremadas en aparatos de uso doméstico, como temperatura, vibración o humedad, o para ofrecer información sobre el estado operativo del aparato. No están previstas para su uso en otras aplicaciones y no son aptas para alumbrado en viviendas.
- Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética G.
- Utilice únicamente lámparas con las mismas especificaciones.
- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utilice solamente piezas de recambio originales.

2.4 Limpieza y mantenimiento

ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones o de daños en el aparato.

- Apague y desenchufe el aparato antes de las tareas de mantenimiento.
- Asegúrese de que el aparato esté frío para evitar que el vidrio se rompa. Si los paneles de vidrio de la puerta están dañados, póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado para que los sustituya.
- Tenga cuidado al retirar la puerta del aparato porque pesa.
- Limpie y seque el aparato, su cavidad y los accesorios después de cada uso para evitar la condensación de vapor, la corrosión y el deterioro de la superficie.
- Compruebe periódicamente el producto en busca de signos de deterioro que puedan hacerlo inadecuado para el contacto con alimentos, tales como grietas, ampollas, deslaminación, encogimiento, pegajosidad, corrosión u otros cambios visibles en la textura o el aspecto. Siga las instrucciones de limpieza y cuidado para evitar el deterioro.
- Utilice un paño de microfibra, agua tibia y detergentes neutros para limpiar el aparato y los accesorios. No utilice productos abrasivos, estropajos, disolventes, objetos afilados o metálicos.
- Siga las instrucciones de seguridad indicadas en el envase al utilizar un spray para horno.

Cocción al vapor

- El vapor liberado puede causar quemaduras:
 - Tenga cuidado al abrir la puerta del aparato cuando la función esté activada. Se puede liberar vapor.
 - Abra la puerta del aparato con cuidado después de cocinar al vapor.

2.5 Eliminación

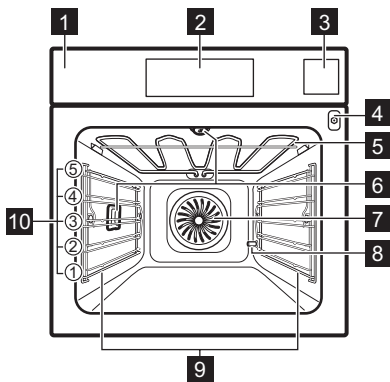
ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Contacte con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- Desconecte el aparato de la alimentación principal y, a continuación, corte y deseche el cable eléctrico.

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

3.1 Resumen general



- 1 Panel de control
- 2 Pantalla
- 3 Depósito de agua
- 4 Toma de la sonda térmica
- 5 Elemento térmico
- 6 Bombilla
- 7 Ventilador
- 8 Descalcificación de tubo de salida

- 9 Soporte de estante, extraíble
- 10 Posiciones de las parrillas

3.2 Pantalla

La pantalla es totalmente interactiva y puedes desplazarte por toda su superficie. Se divide en secciones claramente definidas que proporcionan acceso a diversas funciones de cocción y platos. También muestra el estado operativo actual. Puede deslizar el dedo por la pantalla para navegar a la izquierda o a la derecha.

	Mantenga pulsado para encender y apagar el aparato.
	Para activar y desactivar las opciones.
	Para ir al menú: Ajustes
	Para guardar los ajustes actuales en Favoritos.
	El aparato está bloqueado.
	Wi-Fi La conexión está activada.
	Operación remoto está encendido.

4. ANTES DEL PRIMER USO

4.1 Conexión inalámbrica

El aparato permite la conexión de red Wi-Fi y la vinculación de dispositivos móviles. Puede recibir notificaciones, supervisar y controlar su aparato desde su dispositivo móvil.

Para conectar el aparato necesitas:

- Red inalámbrica con conexión a Internet.
- Dispositivo móvil conectado a la misma red inalámbrica.

1. Para descargar la aplicación, escanee el código QR que se encuentra en la contraportada del manual del usuario. También puede descargar la aplicación directamente desde la tienda de aplicaciones.
2. Siga las instrucciones para instalar la aplicación.
3. Ponga en marcha el aparato.

4. Pulse la pantalla para acceder al menú y pulse Ajustes / Conexiones.

5. Para encender o apagar, pulse Wi-Fi.

El módulo inalámbrico del aparato arranca en 90 seg.

Frecuencia	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
	Bluetooth: 2400 - 2483.5 MHz
Potencia máx	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
	Bluetooth : EIRP < 20 dBm (100 mW)
Protocolo	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11bgn

❗ Cuando el aparato está conectado a la aplicación, puede recibir actualizaciones importantes del software. Esas actualizaciones pueden introducir nuevas funciones, perfeccionar las funciones e iconos existentes, prevenir posibles problemas y mejorar el rendimiento general del software. Para consultar qué versión del software hay instalada, acceda a la tarjeta de ajustes.

4.2 Licencias de software

El software de este producto contiene componentes basados en software libre y de código abierto. AEG agradece las contribuciones de las comunidades de software libre y robótica al proyecto de desarrollo.

Para acceder al código fuente de estos componentes de software de código abierto y libre, cuyas condiciones de licencia requieren la publicación de los resultados, y para ver toda la información sobre derechos de autor y condiciones de licencia aplicables, visite <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (carpeta NIU6).

4.3 Precalentamiento y limpieza iniciales

Precaliente el aparato vacío antes de utilizarlo por primera vez. El aparato puede emitir olores y humo desagradables. Ventile la sala.

1. Retire todos los accesorios y los soportes de los estantes.
2. Acceda al menú y seleccione la función de cocción.
3. La pantalla muestra un mensaje emergente para iniciar el proceso de precalentamiento.
4. Confirme para empezar y siga las instrucciones que aparezca en pantalla.
5. Apague el aparato y deje que se enfríe.
6. Limpie el interior del horno con un paño de microfibra, agua tibia y detergente

suave. Sustituya los accesorios y los soportes de los estantes.

4.4 Hora

1. Ponga en marcha el aparato.
2. Pulse  / Configuración / Hora.
3. Ajuste la hora.
4. Pulse OK.

4.5 Dureza del agua

Cuando conecte el aparato a la corriente eléctrica, deberá ajustar el nivel de dureza del agua. Use el test reactivo o póngase en contacto con su proveedor de agua para conocer el nivel de dureza del agua.

1. Introduzca el test reactivo en el agua del grifo aproximadamente 1 seg. No utilice agua corriente.
2. Agite el papel de prueba para eliminar el agua restante.
3. Tras 1 min, compruebe la dureza del agua de acuerdo con la siguiente tabla.
4. Ajuste el nivel de dureza del agua:  Ajustes / Configuración / Dureza del agua.

Los colores del reactivo siguen cambiando. Compruebe la dureza del agua en el plazo de 1 min después de la prueba.

Nivel de dureza del agua	Test reactivo
1 - suave	
2 - intermedia	
3 - dura	
4 - muy dura	

5. USO DIARIO

5.1 Menú

Pulse la pantalla o el botón ON / Apagado/OFF para acceder al menú.

- Inicio
- Funciones
- Platos
- Ajustes

5.2 Funciones

Funciones estándar de cocción para necesidades típicas de horneado, incluidas las de calor superior e inferior , grill , cocción con ventilador  y otras. Podrá preparar sus platos de forma tradicional. Para obtener más

información, consulte la descripción en pantalla o la aplicación.

La lista de funciones puede variar dependiendo de la versión del software.

1. Acceda al menú y seleccione Funciones.
2. Seleccione la función de cocción y elija los ajustes.
3. Inicie la cocción y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla. Puede conectar la sonda térmica en cualquier momento antes o durante la cocción (si está disponible). Consulte Uso diario, «Sonda térmica».
4.  - pulse aquí para controlar los ajustes durante la cocción.

La lámpara podría apagarse automáticamente a temperaturas inferiores a 80 °C con algunas funciones de cocción.

5.3 Funciones de cocción al vapor

Hay dos formas de preparar los alimentos utilizando las funciones de vapor: ajustando la temperatura o el nivel de vapor.

 **Steamify** /  **Vapor** - Alimentos saludables y sabrosos cocinados solo al vapor.

 **ProSteam** - Consiga resultados tiernos y una piel crujiente con una combinación de vapor y calor. Adecuado para verduras, estofados y carnes.

 **AirFry Plus** - Combina vapor y fritura por aire para platos crujientes, jugosos y saludables

1. Acceda al menú y seleccione Funciones.
2. Ajuste la función de cocción al vapor. La pantalla muestra los ajustes disponibles.
3. Ajuste la temperatura y el nivel de vapor, si está disponible.
4. Pulse: START y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
5. Presione la tapa del depósito de agua para abrirlo y extraerlo.
6. Llene el depósito con agua fría del grifo hasta alcanzar el nivel máximo (unos 950 ml). No utilice otros líquidos. Consulte la escala del depósito de agua.
7. Limpie el exterior del depósito de agua con un paño suave, si es necesario. Empuje el depósito de agua hasta su posición inicial.

El vapor aparece después de aproximadamente 2 minutos min. Cuando el horno alcanza la temperatura establecida, suena la señal.

8. Una señal acústica avisa de que el depósito se ha quedado sin agua. Llene el depósito de agua.
9. Vacíe el depósito de agua
10. Después de cocinar, tenga cuidado siempre que abra la puerta del horno. El agua residual puede condensarse en el interior del horno.
11. Apague el aparato.
12. Cuando el aparato esté frío, seque el interior del horno con un paño suave.

5.4 Platos

La cocción asistida sugiere ajustes para diferentes platos, lo que incluye instrucciones paso a paso, la temperatura y el tiempo de cocción. Durante la cocción, puede modificar los ajustes y seleccionar su método de cocción preferido, incluido el uso de la sonda térmica. La disponibilidad de cada opción depende del plato seleccionado.

1. Acceda al menú y seleccione .
2. Elija una variedad de alimento y un plato y siga los pasos indicados en la pantalla.

Cuando termine la función, compruebe si la comida está lista. Aumente el tiempo de cocción si es necesario.

5.5 Opciones de precalentamiento

El aparato incluye varias opciones de precalentamiento y calentamiento para garantizar unos resultados de cocción óptimos.

- Ninguna - método convencional de precalentar el aparato. Está ajustado por defecto y disponible para todas las funciones de cocina. La preferencia puede cambiarse por otro tipo de precalentamiento.
- Inteligente - ayuda a optimizar el consumo de energía durante el calentamiento del horno en comparación con Rápido.
- Rápido - acorta el tiempo de calentamiento. Solo está disponible para algunas de las funciones.

5.6 Temporizador

1. Elija la función de cocción y ajuste la temperatura.
2. Pulse Temporizador.

3. Establezca la duración. Puede seleccionar la acción final preferida pulsando uno de los símbolos.
4. Pulse OK para confirmar y volver a la pantalla principal.

Finalizar acción



Sonar la alarma - Ajuste una cuenta atrás. Al finalizar el tiempo, sonará la señal acústica.



Alarma y apagado - Ajuste una cuenta atrás. Cuando el timer finaliza, suena la señal y la cocción se detiene.



Solo mediante mensaje emergente - Cuando se acaba el tiempo, el mensaje aparece en pantalla.

El temporizador se puede utilizar de forma independiente, incluso cuando el horno no está funcionando.

Algunas funciones del reloj pueden no estar disponibles con ciertas funciones de cocción.

Para prolongar el tiempo de cocción, pulse +5 min.

Inicio retardado

Sirve para posponer el inicio o el fin de la cocción.

1. Seleccione la función de cocción y elija los ajustes.
2. Pulse ***.
3. Pulse Inicio retardado.
4. Desplácese para establecer la hora de inicio que desee y pulse OK.
5. Ahora puede establecer el valor deseado Hora de fin o pulsar OK para omitir este paso.
6. Pulse OK para volver a la pantalla principal.

Cambio de ajustes del temporizador

Puede cambiar el tiempo ajustado durante la cocción en cualquier momento.

1. Pulse ^ / Temporizador.
2. Establezca el nuevo valor del temporizador. Pulse OK.

5.7 Favoritos

Esta funcionalidad solo está disponible para determinados modelos.

Puede guardar hasta 20 de sus ajustes favoritos, por ejemplo, la función de cocción y el plato.

Para guardar un ajuste, seleccione su opción preferida y pulse .

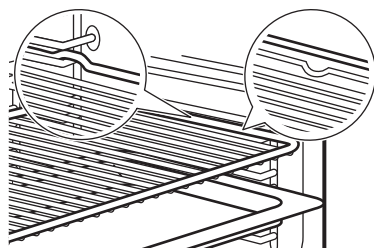
5.8 Accesorios



Accesorios disponibles según el modelo. Escanee el código QR para comprobar cómo utilizar los accesorios suministrados con el aparato. Puede adquirir accesorios opcionales por separado.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

Inserte el accesorio (parrilla / bandeja) entre las barras de guía de la rejilla de soporte. Asegúrese de que la parrilla toque la parte posterior del interior del horno. Una pequeña muesca en la parte superior aumenta la seguridad y proporciona protección antivuelco. El borde alrededor de la parrilla evita que el recipiente de cocción se deslice y caiga de la parrilla.



Si la bandeja tiene pendiente, colóquela en la parte posterior del interior del horno.

Si la parrilla tiene un escalón, colóquela hacia la parte delantera del interior del horno.

Si hay una inscripción en el accesorio, asegúrese de que esté orientado hacia usted.

Si está utilizando una bandeja con orificios, coloque la bandeja debajo para recoger los líquidos que goteen.

5.9 Sonda térmica

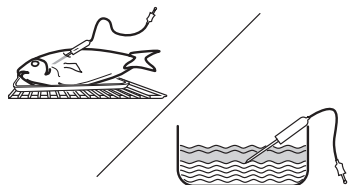
Mide la temperatura dentro de los alimentos.

Debe ajustar dos temperaturas:

- °C - la temperatura del horno. Debe ser al menos 25 °C más alta que la temperatura de la sonda térmica.
-  - la temperatura de la sonda térmica.

1. Seleccione una función de cocción en el menú Funciones o un plato en el menú Platos.

- Ajuste la temperatura del horno y el tiempo de cocción, si es necesario.
- Confirme los ajustes y comience a cocinar.
- Inserte la punta de la sonda térmica en el centro de la carne o el pescado, en la parte más gruesa si es posible. Para las cazuelas, coloque la punta de la sonda térmica exactamente en el centro, estabilizada en un ingrediente sólido. Asegúrese de que la punta no toque el fondo de la fuente para hornear.



- Introduzca la comida preparada en el horno.
 - Inserte el conector de la sonda térmica en la toma situada dentro del aparato. Consulte Descripción del producto.
- La pantalla muestra el símbolo y la temperatura actual del sensor de alimentos.
- ^ - pulse para configurar los ajustes.
 - Seleccione la tarjeta Sonda térmica para ajustar la temperatura interna del sensor o configurar la opción preferida:

- Sonar la alarma - cuando los alimentos alcanzan la temperatura interna, suena una señal acústica.
- Alarma y apagado - cuando los alimentos alcanzan la temperatura interna, suena una señal acústica y finaliza la cocción.

- Confirme los ajustes.
- Una señal avisa cuando la comida alcanza la temperatura programada. Compruebe si la comida está hecha. Aumente el tiempo de cocción si fuera necesario.
- STOP - Pulse aquí para desactivar la función de cocción.
- Desenchufe el sensor de alimentos de la toma y saque el plato del aparato.

5.10 Bloqueo de seguridad

Esta función impide el funcionamiento accidental del aparato. Se puede activar en cualquier momento.

- Acceda al menú.
- Seleccione  / Preferencias / Bloqueo de seguridad.

Bloqueo de seguridad está activado. Para habilitar el uso del aparato, pulse las letras del código en orden alfabético.

6. CONSEJOS

6.1 Recomendaciones de cocción

La temperatura y los tiempos de cocción de las tablas son meramente orientativos. Dependen de las recetas y de la calidad y cantidad de los ingredientes utilizados. Si no encuentra los ajustes para una receta concreta, busque otra similar.

Cuente los niveles de las parrillas desde abajo hacia arriba.

Símbolos utilizados en las tablas:

	Tipo de comida
	Función de cocción
°C	Temperatura

	Peso (kg)
	Posición de la parrilla
	Tiempo de cocción (min)
	Información adicional

6.2 Horneado húmedo + ventilador

Para obtener el mejor resultado, siga las recomendaciones de la tabla siguiente. Utilice la bandeja para repostería o la bandeja de goteo.

	°C		
Rollitos dulces, 16 uds.	180	2	25 - 35
Brazo de gitano	180	2	15 - 25
Pescado entero, 0,2 kg	180	3	15 - 25
Galletas, 16 uds.	180	2	20 - 30
Mostachones de almendra, 24 uds.	160	2	25 - 35
Muffins, 12 uds.	180	2	20 - 30
Tarta salada, 20 uds.	180	2	20 - 30
Galletas crujientes de masa quebrada, 20 uds.	140	2	15 - 25
Tartaletas, 8 uds.	180	2	15 - 25

6.3 Información para institutos de pruebas

Pruebas según EN 60350-1, IEC 60350-1.

Utilice la función ProSteam, nivel Vapor solo.

		°C		
Brócoli				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
máx.	3	100	10 - 11	2) 3) 4)
Guisantes congelados				
2 x 1,5	2 y 4	100	-	5) 3) 6)

- 1) Use el juego de vapor Gastronorm 2/3, perforado.
- 2) recaliente el aparato hasta alcanzar la temperatura programada utilizando el ajuste: Precalentamiento / Ninguna. No utilice: Precalentamiento / Rápido con Inteligente.
- 3) Coloque la bandeja de horno en la primera posición del estante, con la pendiente hacia la parte posterior del interior del horno.
- 4) Utilice un recipiente perforado según IEC 60350-1.
- 5) Utilice el juego de vapor Gastronorm 2 x 2/3, perforado.
- 6) Cocine hasta que la temperatura del punto más frío alcance los 85 °C.

Recetas de vapor adicionales

		°C		
Plato al vapor combinado (2 porciones)				
 1)	1 y 4	100	40 2)	3) 4) 5)

		°C		
Pudin de caramelo (6 raciones)				
 6)	2	90	35 - 45	7)
Pudding de huevo				
 1)	2	85	35 - 45	8)
Pan blanco				
	2	180	40 - 50	9)
 10)				
Pollo				
 11)	2	200	60 - 70	12) 13)

- 1) Ajustar nivel: Vapor solo.
- 2) 40 min para patatas, 8 - 10 min para salmón y 10 - 12 min para brócoli
- 3) Use un recipiente de vapor Gastronorm 1/2 (perforado) para las patatas y el brócoli, y un recipiente de vapor Gastronorm 1/2 (no perforado) para el salmón.
- 4) Coloque el salmón en el nivel 2 y las patatas y el brócoli en el nivel 4.
- 5) Coloque los ingredientes en el horno uno tras otro en el momento adecuado, de modo que todos los componentes se cocinen al mismo tiempo. Puede preparar dos raciones al mismo tiempo.
- 6) Ajustar nivel: Humedad alta.
- 7) Recipientes redondos de porcelana sobre la rejilla
- 8) Use el juego de vapor Gastronorm 1/2, no perforado.
- 9) Coloque la bandeja de horno con la pendiente hacia la parte posterior del interior del horno.
- 10) Ajuste nivel: Humedad baja. Utilice la función ProSteam solamente si la función Horneado de pan no está disponible.
- 11) Ajuste el nivel: Humedad baja.
- 12) Utilice Parrilla.
- 13) Coloque la bandeja para hornear en la primera posición del estante para recoger la grasa que gotea.

6.4 Información para institutos de pruebas

Pruebas según EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Pastelillos, 20 unidades por bandeja				
	160	25 - 35	3	1)2)
	160	25 - 35	3	1)2)

	°C			
	150	30 - 40	2 y 4	1)2)3)
Bizcocho sin grasa				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 y 3	2)5)
Pastel de manzana				
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)
Tostadas				
	230	1 - 5	4	2)4)7)

- 1) Ponga la bandeja con la pendiente hacia la puerta.
- 2) Precaliente el aparato hasta que se alcance la temperatura establecida utilizando el ajuste: Precalentamiento / Ninguna. No utilice: Precalentamiento / Rápido ni Inteligente.
- 3) Use una bandeja universal en la cuarta posición de la balda.
- 4) Use Parrilla.
- 5) Use una parrilla de alambre y una bandeja para hornear abajo. Ponga la bandeja con la pendiente hacia la puerta.
- 6) 2 moldes colocados en diagonal (Ø 20 cm). La derecha debe colocarse más al frente que la izquierda.
- 7) Según: IEC 60350-1:2016 e IEC 60350-1:2023.

Recetas adicionales

		°C		
Merengues				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

- 1) Ponga la bandeja con la pendiente hacia la puerta.
- 2) Utilice papel de horno.
- 3) Precaliente el aparato hasta que se alcance la temperatura establecida utilizando el ajuste: Precalentamiento / Ninguna. No utilice: Precalentamiento / Rápido ni Inteligente.

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

7.1 Notas sobre la limpieza

- Utilice una solución de limpieza para superficies metálicas.
- Utilice un limpiador especial de hornos para quitar manchas persistentes.
- Utilice el descalcificador líquido recomendado por el fabricante para eliminar los residuos de cal.
- No guarde alimentos en el aparato durante más de 20 minutos.
- No lave los accesorios en el lavavajillas.

7.2 Extracción de los carriles de apoyo

1. Asegúrese de que el aparato esté frío.

2. Tire con cuidado de los soportes del estantes hacia arriba y hacia afuera del tope delantero.
3. Tira del extremo delantero del carril de apoyo para separarlo de la pared lateral.
4. Extrae los carriles de la sujeción posterior.
5. Vuelva a colocar los soportes del estante en la posición inicial. Repita los pasos en orden inverso.

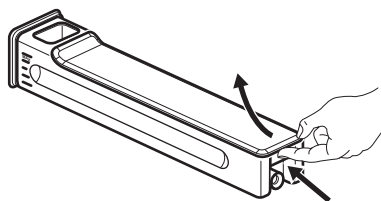
Si se proporcionan carriles telescópicos, los pasadores de retención deben apuntar hacia delante.

7.3 Mantenimiento

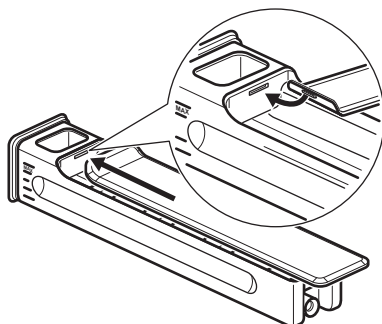
Limpieza vapor	Este programa limpia el aparato cuando está ligeramente sucio. El vapor suaviza la grasa o los residuos, lo que facilita su limpieza.
Descalcificación	Limpieza de los restos de cal del circuito de generación de vapor.
Desecar	Proceso para secar la condensación restante en el interior después de usar las funciones de vapor.
Aclarado	Proceso para aclarar y limpiar el circuito de generación de vapor después de un uso frecuente de las funciones de vapor.

7.4 Limpieza del depósito de agua

1. Presione suavemente la tapa delantera del depósito de agua.
2. Presione el depósito de agua para extraerlo del aparato.
3. Retire la tapa del depósito de agua. Levante la cubierta en correspondencia con el saliente de la parte trasera.



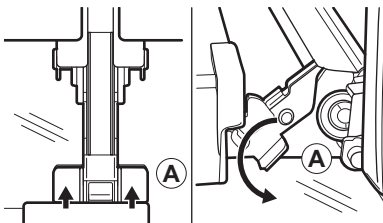
4. Lave las distintas piezas del depósito con agua y jabón. No use esponjas abrasivas y no limpie el depósito en un lavavajillas.
5. Vuelva a montar el depósito de agua.
6. Monte la tapa. Inserte primero el cierre a presión delantero y empujelo a continuación contra el cuerpo del depósito.



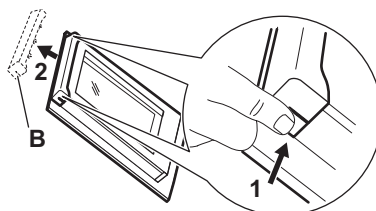
7. Inserte el depósito de agua.
8. Empuje el depósito de agua hacia el aparato hasta que quede enclavado.
9. Cierre con cuidado la tapa frontal del depósito de agua.

7.5 Extracción e instalación de la puerta

1. Asegúrese de que el aparato esté frío.
2. Abra la puerta por completo.
3. Presione las palancas de fijación **A** de ambas bisagras de la puerta.



4. Cierre la puerta parcialmente hasta que se detenga, luego levántala de las bisagras. Tenga cuidado, la puerta es pesada.
5. Coloque la puerta sobre un paño suave en una superficie estable.
6. Sujete el marco de la puerta **B** por el borde superior de la puerta por ambos lados y empuje hacia dentro para soltar el cierre.



7. Tire del borde del acabado de la puerta hacia delante para desengancharla.
8. Levante cada uno de los paneles de vidrio por su borde superior y quítelo de la guía. Maneje con cuidado el cristal, especialmente alrededor de los bordes del panel frontal. El cristal puede romperse.
9. Limpie el panel de cristal con agua y jabón. Seque el panel de cristal con cuidado. No limpie los paneles de cristal en el lavavajillas.

Tras la limpieza, lleve a cabo los pasos anteriores en orden inverso.

Asegúrese de que los paneles de cristal se insertan en la posición correcta para evitar el sobrecalentamiento de la superficie de la puerta.

7.6 Cambio de la bombilla

Desconecte el aparato de la red eléctrica y espere hasta que esté frío.

Cambie la bombilla por otra apropiada termo-resistente hasta 300 °C.

Bombilla superior

1. Gire la tapa de cristal para extraerla.
2. Retira el anillo metálico y limpia la tapa de vidrio.
3. Cambie la bombilla.
4. Coloque el anillo metálico en la cubierta de cristal e instálela.

Luz lateral

1. Retire el carril de apoyo izquierdo para acceder a la bombilla.
2. Retira la tapa con un destornillador Torx 20.
3. Limpie la tapa de cristal.
4. Cambie la bombilla.
5. Vuelve a colocar el marco metálico y la junta. Apriete los tornillos.
6. Instale los carriles izquierdos de apoyo.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con su distribuidor o un centro de servicio técnico autorizado. Los detalles de la asistencia técnica están en la placa de características técnicas, ubicada en el marco frontal. Es visible al abrir la puerta. No quite la placa de características técnicas.

Si la pantalla muestra un código de error que no está indicado abajo, apague y encienda el disyuntor eléctrico de la vivienda para reiniciar el aparato. Si el código de error se repite, contacte con un Centro de servicio autorizado.

El aparato no se enciende o no funciona. - El aparato no está conectado a un suministro eléctrico o está mal conectado.

El aparato no se calienta.

- El reloj no está ajustado.
 - Bloqueo función está activado.
 - La desconexión automática está activada.
 - Bloqueo de seguridad está activado.
 - El modo de demostración está activado.
- El código de desactivación es 2468.

La lámpara no funciona. - La lámpara está fundida. Cambie la lámpara.

El aparato no retiene el depósito de agua después de insertarlo. - No hizo suficiente

presión en el cuerpo del depósito de agua. Inserte completamente el depósito de agua en el aparato.

El agua sale del depósito de agua. - No ha montado correctamente la tapa del depósito de agua.

Resulta difícil limpiar el depósito de agua. - Asegúrese de quitar la tapa antes de comenzar la limpieza.

No hay agua dentro de la bandeja después de la descalcificación. - No se llenó al máximo el depósito de agua. Compruebe si ha quedado descalcificador / agua en el cuerpo del depósito.

Hay agua sucia en el fondo de la cavidad después de la descalcificación. - La bandeja está a una altura incorrecta. Retire el agua restante y el agente desincrustante del fondo del aparato. Ponga la bandeja en el primer nivel la próxima vez.

Hay demasiada agua en el fondo de la cavidad después de la limpieza. - Puso demasiado detergente en el aparato antes de comenzar la limpieza. La próxima vez esparza uniformemente una capa fina de detergente por las paredes de la cavidad.

El resultado de la limpieza no es satisfactorio. - Comenzó a limpiar cuando el aparato estaba demasiado caliente. Espere a que el aparato se enfríe. Repita la limpieza.

i Los cortes de corriente siempre interrumpen la limpieza. Repita la limpieza si se interrumpe por un corte de corriente.

Problemas con la señal de la red inalámbrica. - Compruebe que su dispositivo móvil esté conectado a la red inalámbrica. Compruebe la red inalámbrica y router. Reinicie el router.

Se ha cambiado la configuración del router o se ha instalado uno nuevo. - Configure de nuevo el aparato y el dispositivo móvil.

La señal de la red inalámbrica es débil. - Mueva el router lo más cerca posible del aparato.

La señal inalámbrica tiene interferencias de algún horno microondas situado cerca del aparato. - apague el horno microondas. Evite utilizar otro horno microondas y el control remoto del aparato a la vez. Las microondas interfieren con Wi-Fi la señal.

F102: la puerta no está completamente cerrada o el cierre no funciona. Cierre la puerta. Encienda y apague el aparato.

F111: la Sonda térmica no está introducido correctamente en la toma. Enchufe el Sonda térmica a fondo en la toma.

F240, F439: los campos táctiles de la pantalla no funcionan correctamente. Limpie la superficie de la pantalla. Asegúrese de que no haya suciedad en los campos táctiles.

F601: hay un problema con la señal Wi-Fi. Compruebe su conexión de red. Consulte Antes del primer uso, Conexión inalámbrica.

F604: la primera conexión a la Wi-Fi ha fallado. Apague y encienda el aparato e inténtelo de nuevo. Consulte Antes del primer uso, Conexión inalámbrica.

F908: el sistema del aparato no puede conectarse con el panel de control. Encienda y apague el aparato.

F131: la temperatura del sensor del vaporizador es demasiado alta. ¹⁾ Apague el aparato y espere hasta que se enfríe. Encienda el aparato.

F144: el sensor del Depósito de agua no puede medir el nivel del agua. ¹⁾ Vacíe el Depósito de agua y rellénelo.

F508: el Depósito de agua no funciona correctamente. Cuando uno de estos mensajes de error sigue apareciendo en la pantalla, significa que un subsistema defectuoso puede haberse desactivado. ¹⁾ Encienda y apague el aparato.

F602, F603: la conexión Wi-Fi no está disponible. ¹⁾ Encienda y apague el aparato.

9. EFICIENCIA ENERGÉTICA

9.1 Hoja de información del producto e información del producto según los reglamentos (UE) n.º 65/2014 y (UE) n.º 66/2014

Nombre del proveedor	AEG
Identificación del modelo	BS9900B 944035029 BS9900T 944035020 NBP9S831AB 944035064 NBP9S831AT 944035065 944035127 TP9SB82WAB 944035053 TP9SB831AB 944035112 TP9SB83FAB 944035054 TP9SB83FAT 944035030 TP9SB83ZAB 944035021
Índice de eficiencia energética	61.9

Clase de eficiencia energética	A++
Consumo de energía con una carga estándar, modo convencional	0.99 kWh/ciclo
Consumo de energía con una carga estándar, modo de ventilador forzado	0.52 kWh/ciclo
Número de cavidades	1
Fuente de energía	Electricidad
Volumen	70 l
Tipo de horno	Horno empotrable

¹⁾ Si ocurre uno de estos errores, el resto de las funciones del aparato continuarán funcionando como de costumbre.

Masa	BS9900B	39,0 kg
	BS9900T	39,0 kg
	NBP9S831AB	39,0 kg
	NBP9S831AT	39,0 kg
	TP9SB82WAB	38,5 kg
	TP9SB831AB	39,5 kg
	TP9SB83FAB	39,0 kg
	TP9SB83FAT	39,5 kg
	TP9SB83ZAB	38,5 kg

El aparato se ha sometido a las pruebas establecidas por las normas: EN IEC 60350-1.

9.2 Requisitos de información según el reglamento (UE) n.º 2023/826

Consumo de energía en modo de espera	0,8 W
Consumo de energía en modo de espera de red	2.0 W
Tiempo máximo necesario para que el equipo alcance automáticamente el modo de bajo consumo aplicable	20 min

El aparato se ha sometido a las pruebas establecidas por las normas: EN 50564, EN 63474.

Para obtener orientación sobre cómo activar y desactivar la conexión de red inalámbrica, consulte Antes del primer uso.

9.3 Consejos de optimización

- Mantenga la puerta cerrada durante la cocción y evite abrirla con frecuencia.
- Mantenga limpia la junta de la puerta y asegúrese de que está bien fijada en su posición.

- Use utensilios de cocina metálicos u oscuros y no reflectantes.
- Evite precalentar los alimentos a menos que sea necesario.
- Minimice los tiempos entre el horneado de un plato y el del siguiente.
- Cuando sea posible, utilice las funciones de cocción con ventilador (solo en algunos modelos).
- Utilice el calor residual para mantener la comida caliente. Reduzca la temperatura del aparato al mínimo, de 3 a 10 min, antes de terminar la cocción.
- Apague la luz durante la cocción a menos que sea necesario.
- Horneado húmedo + ventilador (solo en algunos modelos). Esta función se utilizó para cumplir los requisitos de eficiencia energética y diseño ecológico (según EU 65/2014 y EU 66/2014). Pruebas según: IEC/EN 60350-1. La puerta del horno debe estar cerrada durante la cocción para que no se interrumpa la función y el horno funcione en condiciones óptimas. Cuando se utiliza esta función, la bombilla se apaga automáticamente. En algunos modelos tarda 30 seg.
- Cuando sea posible, desactive la conexión wifi. Consulte Antes del primer uso.
- Desconexión automática - Por razones de seguridad, si la función de cocción está activa y no se cambia ningún ajuste, el aparato se apagará automáticamente tras un determinado periodo de tiempo. Para prolongar el tiempo de cocción, ajuste dicho tiempo.
 - 12,5 h: 30-115 °C
 - 8,5 h: 120-195 °C
 - 5,5 h: 200-245 °C
 - 3 h: 250 - máximo °C

10. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlo. Ayude a proteger el medioambiente y la salud pública reciclando los residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

[illegible]

